

Překlad Vereinsregeln



Spolková pravidla



Tento projekt byl financován s podporou evropských komisí. Odpovědnost za obsah tohoto otevření (sdělení) nese sám zpracovatel, komise neručí za další změny.

Úvodní situace

My lidé v Evropě stárneme. To znamená, že stále přibývá připravených lidí, kteří jsou schopni zapojit se do nového společenského života. Demografický vývoj (stále více starších oproti mladým) přibližuje dobu, kdy si budou muset starší zajišťovat kvalitní život ve stáří sami. Stále ale také vlivem životního očekávání vzrůstají sociální náklady.

Vlastní odpovědnost nabývá na významu.

Více než dříve dopadá na starší lidi, aby bylo pro ně možné být nezávislý a mít možnost co nejdéle žít nezávisle ve svých čtyřech stěnách se sousedskou pomocí. Sousedská pomoc může mnoho udělat pro to, aby život mohl být prožíván i nadále kvalitně ve vlastním domově, ve vlastním bytě

Skutečnost je taková, že přes základní připravenost jedinců, kterým sousedé jsou ochotni pomoci, „zcela normální láska pro budoucnost“ chybí. Otevřeně je třeba říci, že je potřeba takového zařízení, které svými výkony by bylo schopné vytvořit most mezi nabídkami a potřebami.

Zvláštnosti a principy

- ZeitBank55+ se přednostně koncentruje svými aktivitami na to, aby podporovala sousedskou pomoc a aktivní život mezi seniory.
- V popředí stojí zajištění a zlepšení kvality života v bezprostředním okolí – v sousedství.
- Pro zajištění výkonů, které všichni členové spolku ZeitBank55+ mají osobně odvádět, omezuje se počet členů spolku na množství max. 80 až 100 členů. (Max. 120)
- Při překročení počtu členů spolku ZeitBank55+ na 120 a více je pro spolek ve smyslu místního pokrytí vhodné založit další ZeitBank55+.
- Členem spolku se mohou stát pouze občané v jejich společném okolí.
- Přesto je možné členství ve spolku i pro delší vzdálenost a vzdálené místo např. v případě přestěhování do domu pro seniory, do sídliště.
- Vzhledem k potřebám lidí jsou v rámci ZeitBank55+ zajištěny činnosti ve smyslu věcném, vztahovém a smyslovém.

- Nabídka a potřeba se uskutečňuje pomocí hodin. Přitom platí pro každou hodinu princip rovnosti, čas není placen penězi. Hodina je vždy hodina, nezávisle na druhu činnosti i stáří poskytovatele či příjemce.
- Čas nepodléhá žádným změnám. Hodina zůstává hodinou i po deseti letech.
- Čas poskytovaný či přijímaný prostřednictvím ZeitBank55+ se zaznamenává na časové konto. Je započítávána vždy celá hodina, vždy se souhlasem zaokrouhluje.
- Výkony členů spolku jsou **dobrovolné** a nemohou být jednotlivými členy vymáhány. Neexistuje žádný právní nárok na vzájemné služby. Každý člen může činnosti v rámci spolku ZB55+ kdykoliv odmítnout. V rámci spolku ZB55+ neexistuje na služby **žádná odměna**.
- V časovém kontu neexistují žádné minus hodiny.
- Výměna zboží nebo čas proti zboží není dovolena.
- Každý spolek ZB55+ je jako spolek organizován pod Dachverband ZeitBank55+, který všechny spolky sjednocuje.
- Každý spolek ZeitBank55+ je přímo či nepřímo zastupován Dachverbandem ZeitBank55+ a je také povinen přímo se podílet na rozvoji svého spolku.
- Každý spolek ZeitBank55+ získá od Dachverband ZeitBank55+ při založení tzv. „Startpaket“, jakož i práva a povinnosti. Spolek má také právo ve smyslu optimalizace nákladů povinnost poskytnout svá zařízení ke spolupráci. (internet, informace, formuláře, EDV-programy....)
- Každý spolek ZeitBank55+ ruší při zneužití za „Startpaket“ (SW, Předlohy, design, CI/CD, přístup k internetu, ZB55+ žurnál atd.)
- Všechny sesterské spolky ZeitBank55+ pracují v celé Evropě podle stejných zásad a pravidel. Tak se mohou např. vzájemně vyrovnat v nabídce činností a členové si mohou si i převést vzájemně hodiny výkonů při přesídlení. (Přesídlení jede přes Dachverband ZeitBank55+).

Členství ve spolku

- Vstup do spolku je velmi jednoduchý.
- Každý občan v místě s předpoklady k řádnému členství se může s podporou vstupních podmínek a při uznání pravidel a seznamu nabídek a poptávek stát členem.
- Pro start potřebuje člen:

- Členský průkaz a členské číslo
 - Hodinový blok s 5 hodinami
 - 10 výkonových šeků pro výměnu hodin
 - seznam nabídek a poptávek
 - výtah z pravidel
 - seznam členů
 - podrobný vstupní pohovor a členských povinnostech
- V rámci **ZeitBank55+ pravidelných setkávání (Stammtischen)** je možnost seznámit se s nabídku a poptávku pro činnosti a zjistit kontakty pro zajištění činností.
 - S členstvím zajistí spolek automaticky pojištění. Toto pojištění obsahuje obecnou povinnost ručení a kolektivní pojištění proti úrazům pro členy spolku ZeitBank55+. Při každém pojišťovacím případě je spoluúčast pojištěného ve výši 100,00 Euro. Detaily resp. úplné informace o pojištění si může vyžádat představenstvo spolku od Dachverband ZeitBank55+.

Provoz spolku

- Die ZeitBank55+ podporuje a umožňuje pomoc ve smyslu sousedské pomoci a kvalitního života. Je podporována samostatnost až do vysokého věku.
- Při ZeitBank55+ nejde v žádném případě o přínos výkonů v krátkém čase, konkurovat si při činnostech nebo vydělat peníze. Mezi věcnou výměnou činností je stejně cenná i sociální dimenze.
- Při poskytnutí činnosti v rámci ZeitBank55+ platí pro event. škody obecné povinné ručení. Člen je seznámen s tím, že pro přijímaný výkon nepřebírá žádnou záruku, také není žádným pojištěním pojištěn. Poskytovatel činnosti (výkonu) bere na vědomí, že odvedené práce provede na vlastní náklady, na vlastní nebezpečí a přebírá veškeré riziko s tím spojené.
- Pro předejití konfliktu se doporučuje předem práce již při úvodu podrobně projednat. Práce budou provedeny při dodržení odborné znalosti, použitelnosti, ale bez zvláštního profesionálního očekávání. V případě nesouhlasu se mohou členové obrátit na výbor..
- Každý člen obdrží **Členské číslo (Mitgliedsnummer)** pro celou další dobu trvání členství.
- Každý řádný člen může dostat předem max. 5 zelených hodinových bloků a může si jich zároveň 10 koupit.

- Hodinový blok se hodí jako dárek, který má cenu a smysl. Požaduje se, aby převzaté hodiny byly ve spolku řádně zaúčtovány.
- Člen, který již nashromáždil hodiny, může je vyměnit. Pro výměnu slouží žluté výkonové šeky. (**LeistungsScheck**).
- Výkony se potvrzují podpisem na současný šek a ve spolku se proúčtují.
- Členové ZeitBank55+ nesmějí vzájemně přijmout žádné peníze za šeky. Výjimkou je platba za benzin, spotřební materiál, zboží atd.
- **Jiné zvláštní náklady** (broušení strojů, kilometrovné...) se vyřídí mezi členy bez účasti ZeitBank55+.
- Ke zjednodušení vyúčtování udělí každý člen ve prospěch spolku příkaz k odpisu z účtu. (**Abbuchungsauftrag**).
- Výkony člena spolku ve prospěch skupiny členů jsou možné a žádané (kurzy, přenášky, výlety...). Výkony se rozdělí mezi účastníky a od je vyžádáno vyžádá potvrzení.
- Každý člen je výlovně povinen zachovávat mlčenlivost o ostatních členech spolku.
- Opakovaná nediskrétnost, porušení důvěry, nečestné jednání vedou k varování od výboru event. k vyloučení z spolku.
- Vyloučení ze spolku na základě porušení pravidel má za následek propadnutí našetřených hodin.
- Při **přestěhování** člena do místa, kde již existuje ZB55+, je výměna člena koordinována přes ZB55+ a je bezproblémově možná.

Správa

- V podstatě má být správa co možná nejjednodušší a bezplatná (při zajištění nejnižšího standardu, nejnižší kvality ..)
- Představenstvo vypracuje roční plán aktivit uvnitř spolku i navenek
- Stejně tak se vypracuje roční finanční plán
- Pro každého člena bude vystavena osobní listina (osobní data, osobní nabídka poptávek činností) a časové konto.
- Administrativní pracovníci (kancelář, školení, členská evidence ...) vykazují své výkony červenými šeky. Vydává je předseda na základě rozhodnutí výboru.
- V základě je možné dohodnout výměnu výkonů mezi členy přímo.

- Výkony pro spolek ZeitBank55+ platí i pro výkony pro Dachverband ZeitBank55+, případně i na výkony, které jsou delegovány Dachverbandem či jsou i pro jiné spolky ZeitBank55+.
- Pro řízení spolku a pro provoz je spolek povinen tvořit také úspory.

Majetek spolku

- Majetek spolku je ke zdanění.
- Hodiny ZB odolávají znehodnocení. Hodiny ZB jsou hodinami i po 10 letech.
- Minimálně 1x ročně obdrží členové spolku sdělení o aktuálním stavu časového konta.
- Osobní data členů jsou chráněna a jsou k použití pouze pro potřeby spolku ZeitBank55+ event. pro potřeby Dachverband ZeitBank55+.
- Spolky ZeitBank55+ event. Dachverband ZeitBank55+ mají výslovný zákaz předávat osobní data členů třetím osobám.

Konto sociálních hodin

- Každý spolek vede sociální konto. Hodiny, které vcházejí do sociálního konta, mohou pocházet buď od firem, privátních osob atd. nebo od darů od členů (člen může své nepotřebované hodiny převést na sociální konto).
- Výbor rozhodne o převodu hodin ze sociálního konta na sociálně slabé nebo na potřeby členů, event. na jiné organizace se sociálními úlohami. (Kostely, obce....).

Co se stane s hodinami při odstoupení ze spolku ZeitBank55+

- Hodiny k dobru převoditelné pouze na rodiče, prarodiče, partnery nebo na děti, pokud tito jsou řádnými členy spolku ZeitBank55+ nebo na sociální konto.
- Při zrušení členství a při žádném zvláštním ustanovení budou hodiny k dobru předeny na sociální konto.